

3-348-817-03 14/1.11

#### **Applications**

#### Electrical safety testing of electrical equipment:

per DIN VDE 0701-0702: 2008

by means of measurement of:

- Protective conductor resistance
- Insulation resistance
- Protective conductor

current

- equivalent leakage current method

- residual current method

Contact current (absence of voltage by means of current measurement)

as well as measurement of the following performance quantities:

- Line voltage
- Load current







#### **Features**

#### **Convenient Connection**

The test instrument is intended for the testing and measurement of repaired or modified devices. The device under test is connected to the measuring instrument via the integrated test socket. The quick connector safety jacks are wired in parallel to the test socket and provide for measurements at DUTs without earthing contact plugs, or at permanently connected DUTs. The DUT is connected to the integrated mains outlet at the test instrument for testing for the absence of voltage at exposed, conductive parts, as well as for load current measurement.

#### **Contacting Surface for Contact Finger**

Protective conductor potential can be tested with the contact finger contacting surface. The PE signal lamp lights up if a potential difference of greater than 100 V occurs between the contacting surface and the earthing contact at the mains outlet.

#### Rugged Design

This handy instrument is equipped with a compact plastic housing with a fold-out carrying handle. Mains and measurement cables are permanently connected. The mains cable can be wound onto a cable holder at the back of the housing, and the measurement cables can be stowed in the integrated cable compartment. The measured quantity is selected with the rotary switch.

#### **Safety Devices**

Thermal overload protection to 253 V in all ranges (except for 16 A). The test instrument can be immediately placed back into service after the overload has been eliminated. Excessive temperatures are displayed at the LCD. The PE signal lamp indicates whether or not voltage is present at the mains protective conductor.

# **Display Functions**

All measurement values are read out to a large digital display for easy reading. Beyond this, exceeded limit values are signalled optically as well as acoustically in some cases.

# **Applicable Regulations and Standards**

IEC 61 010-1 DIN EN 61 010-1/ VDE 0411-1	Safety regulations for measuring, control, regulating, and laboratory devices – general requirements
DIN VDE 0404	Devices for technical safety inspection of electrical equipment
DIN VDE 0470 Part 1	Test instruments and test methods  – degree of protection provided by enclosures (IP code)
DIN EN 61326 VDE 0843 Part 20	Electrical equipment for measurement, control and laboratory use – EMC requirements

#### Regulations and Standards for Use of the Test Instrument

DIN VDE 0701-0702	Inspection after repair, modification of electrical appliances  — Periodic inspection on electrical appliances — General requirements for electrical safety
BGV A3 (VBG 4)	Trade association regulations for accident prevention

#### **Characteristic Values**

Measured Quantity	Measuring Range	Reso- lution	U <sub>NO-LOAD</sub>	R <sub>i</sub>	I <sub>K</sub>	I <sub>N</sub>
PE resistance	0 19.99 Ω	10 mΩ	< 20 V -	_		> 200 mA
Insulation resistance	0.05 19.99 MΩ	10 kΩ	600 V –	approx. 100 kΩ	< 10 mA	> 1 mA
Equivalent leakage current	0 19.99 mA ~	10 μΑ	28 V ~	2 kΩ	< 20 mA	_
Substantiation of absence of voltage by means of cur- rent measurement (contact/leakage current)	0 1.999 mA ~	1 μΑ		2 kΩ		
Residual current	0.0119.99mA ~	10 μΑ				

#### **Field Measurements**

Measured Quantity	Measuring Range	Resolution
Line voltage	207 253 V ~	1 V
Load current at mains outlet	0 16.00 A ~	10 mA

#### **Overload Capacity**

Consumer current via mains outlet, differential current	19 A, 5 min.
All other measuring quantities	250 V permanent

# Intrinsic Uncertainty and Measuring Uncertainty

Measured Quantity	Intrinsic Uncertainty	Measuring Uncertainty
Protective conductor resistance	± (2.5% rdg. + 2 d)	± (10% rdg. + 5 d)
Insulation resistance 0 19.99 MΩ	± (2.5% rdg. + 2 d)	± (10% rdg. + 5 d)
Equivalent leakage current	± (2.5% rdg. + 2 d)	± (10% rdg. + 5 d)
Substantiation of absence of voltage by means of contact current measurement	± (2.5% rdg. + 2 d)	± (10% rdg. + 5 d)
Residual current	± (4% rdg. + 5 d)	± (10% rdg. + 5 d)
Line voltage	± (2.5% rdg. + 2 d)	± (10% rdg. + 5 d)
Load current at mains outlet	± (2.5% rdg. + 2 d)	± (10% rdg. + 5 d)

# Influence Quantities and Influence Error

Influence quantity / sphere of influence	Designation per DIN VDE 0404	Influence error ± % of measured value	
Change of position	E1	_	
Change in supply voltage of test equipment	E2	2.5	
Temperature fluctuations		indicated influence errors apply for a change in temperature of 10 K each:	
0 21 °C and 25 40 °C	E3	1 for protective conductor resistance	
		0.5 for all other measuring ranges	
Level of DUT current	E4	2.5	
Low-frequency magnetic fields	E5	2.5	
Impedance of DUT	E6	2.5	
Capacitance during insulation measurements	E7	2.5	
Waveshape of measured current			
49 51 Hz	E8	2 for capacitive load (for equivalent leakage current)	
45 100 Hz		1 (for contact current)	
		2.5 for all other measuring ranges	

#### **Reference Conditions**

Ambient Temperature +23 °C  $\pm 2$  K Relative Humidity  $40 \dots 60$  % Line Voltage  $230 \text{ V} \pm 1$  %

Measured Quantity

Frequency 50 Hz  $\pm 0.2\%$ 

Measured Quantity

Waveshape sine (deviation between effective

and rectified value ±0.5%)

#### **Ambient Conditions**

Service Temperatures -10 ... + 55 °C Storage Temperatures -25 ... + 70 °C

Relative Humidity max. 75%, no condensation allowed

Elevation to 2000 m

## **Power Supply**

Line Voltage 230 V / 50 Hz Throughput Rating max. 3700 VA,

dependent upon load at mains outlet

## **Electrical Safety**

Safety Class II Nominal Line Voltage 230 V

Test Voltage mains + PE (mains) + 2 mA for testing

for the absence of voltage at test socket, connector jacks for phase and protective conductors and pick-off clip: 3 kV~ mains to PE (mains) + 2 mA socket: 1.5 kV~

Measuring Category II Pollution Degree 2

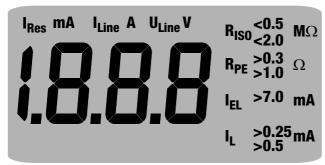
Safety Shutdown if the test instrument overheats

GMC-I Messtechnik GmbH

# **Display and Signaling Devices**

#### LCD

Display Range Character Height Overflow ExcessiveTemp. 0 ... 1999 digits,  $3\frac{1}{2}$  places 17 mm and special characters indicated at display with "OL" symbol for long duration short-circuit: "R<sub>Iso</sub>" and "M $\Omega$ " segments blink



Display text subject to change without notice.

#### PE Signal Lamp

Indicates whether voltage is present at the mains protective conductor.

#### The following limit values are indicated

	Error Condi-	Test Instrument Indicates When Limit Values rror Condi-		
Measurement	tion Per Standard	Red Error Lamp Continuously Lit	Limit Values are Displayed	Continuous Acoustic Sig- nal (Beeper)
Protective	$R_{PE} > 0.3 \Omega^{-1}$	•	> 0.3 Q	_
Conductor Resistance	$R_{PE} > 1 \Omega^{2}$	•	>1 Ω	•
	Heating $^{3)}$ : $R_{ISO} < 0.3 M\Omega$	•	$< 0.5~\text{M}\Omega$	•
Insulation Resistance	SCI: $R_{ISO} < 1.0 \text{ M}\Omega$	•	$<$ 2.0 $M\Omega$	_
	SCII: $R_{ISO} < 2.0 \text{ M}\Omega$	_	$<$ 2.0 $M\Omega$	_
Equivalent	$I_{EL} > 3.5 \text{ mA}$	•	_	_
Leakage Current		•	$> 7.0 \text{ mA}^{4)}$	•
Leakage/Contact	$I_{L} > 0.25 \text{ mA}$	•	> 0.25 mA	_
Current (Substantiation of Absence of Voltage)	I <sub>L</sub> > 0.5 mA	•	> 0.5 mA	•
Differential Current	$I_{Diff} \ge 3.5 \text{ mA}$	•	_	•

<sup>1)</sup> Resistance between housing and mains plug in connector cables up to a length of 5 m 2) For extension cables, there is an additional resistance of  $0.1~\Omega$  for each additional 7.5 m. up to a positive place of  $0.1~\Omega$ 

# **Mechanical Design**

Dimensions W x H x D: 190 mm x 140 mm x 95 mm

Weight 1.3 kg

Protection Housing: IP 40, terminals: IP 20

Extract from table on the meaning of IP codes

IP XY (1 <sup>st</sup> digit X)	Protection against foreign object entry	IP XY (2 <sup>nd</sup> digit Y)	Protection against the penetration of water
2	≥ 12.5 mm Ø	0	not protected
4	≥ 1.0 mm Ø	0	not protected

# **Electromagnetic Compatibility EMC**

Product standard EN 61326-1:2006

Interference Emission		Class
EN 55022		A
Interference Immunity	Test Value	Power Feature
EN 61000-4-2	Contact/Air – 4 kV/8 kV	В
EN 61000-4-3	10 V/m	В
EN 61000-4-4	Mains Connection – 2 kV	В
EN 61000-4-5	Mains Connection – 1 kV	A
EN 61000-4-6	Mains Connection – 3 V	В
EN 61000-4-11	0.5 Period / 100%	A

# **Standard Equipment**

- 1 test instrument
  - including mains power cabel with earthing contact plug and a permanently mounted probe cable with test probe and a plugon alligator clip
- 1 operating instructions
- 1 calibration certificate

GMC-I Messtechnik GmbH

<sup>7.5</sup> m, up to a maximum, however, of 1  $\Omega$ .

3) For safety class I devices with activated heating elements (if heating power > 3 kW and  $R_{ISO}$  < 0.3 M $\Omega$ : leakage current measurement required)

This limit value applies for all-pole switches (corresponds to a doubling of the limit value or, respectively, a 50% reduction in the actual measuring current)

## **Accessories**

#### **Brush Probe**



The brush probe is suitable for contacting exposed conductive parts which rotate or vibrate during operation, e.g. drill chucks, vibrating sanders and tool mounts. The brush must be plugged onto the test

probe.

#### **KS13 Cable Set**



The KS 13 cable set consists of an adapter socket with 3 permanently connected cables, 3 measurement cables, 3 plug-on pick-off clips and 2 plug-on test probes. With the KS 13, the test instrument and the device under test can be

connected even if no earthing contact socket is available for the mains connection, or no earthing contact plug is present at the device under test.

## **Order Information**

Designation	Туре	Article Number
Device for testing the electrical safety of electric equipment per DIN VDE 0701-0702	METRATESTER 5+	M700D
Same as METRATESTER 5+ as panel mount version	METRATESTER®5-F-E	M700T
Accessory		
Probe for the measurement of protective conductor resistance, e.g. on rotating DUTs	Brush probe	Z745G
Cable set for mains connection without earthing contact outlet and for connecting DUTs, consisting of adapter socket with 3 permanently connected cables, 3 measurement cables, 3 plug-on pick-off clips, 2 plug-on test probes	KS13	GTY3624065P01

For additional information on accessories, please refer to

- our "Measuring Instruments and Testers" catalogue
- our website www.gossenmetrawatt.com

Edited in Germany • Subject to change without notice • A pdf version is available on the internet

90449 Nürnberg • Germany